

QUICK TRIM DIES - 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: 10MM AUTO QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109133
- Mfr. No.: 90193
- Cartridge: 10 mm Auto
- Delivery weight: 0.119kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307901936

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instructions for QUICK TRIM DIES 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Découpe Rapide Lee Precision 10mm Auto](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)

Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

Einführung

Willkommen zu Ihrem QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Gebrauchsanweisungen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer ordnungsgemäß montiert ist, bevor Sie das Die verwenden.
- Vermeiden Sie es, die Hände oder andere Körperteile in die Nähe des Trimmers zu bringen, während dieser in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Arbeitsbereich gelangen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Entfernen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung.
- Montieren Sie das Die gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Lee Deluxe oder Lee Value Trim Case Trimmers.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest sitzen und korrekt ausgerichtet sind.

2. Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und sicheren Oberfläche steht.
- Führen Sie die zu bearbeitenden Hülsen in das Die ein.
- Betätigen Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überwachen Sie den Prozess und halten Sie die Hände und andere Körperteile fern von beweglichen Teilen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in die Hände von Kindern gelangt, wenn Sie es entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und verwenden Sie das Produkt verantwortungsbewusst. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

Safety Instructions for QUICK TRIM DIES 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES 10MM AUTO QUICK TRIM DIE by Lee Precision. This product is designed for safe and efficient use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe operation and handling of the product.

General Safety Guidelines

- Always use the product as intended and follow the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product before use for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are using the correct cartridge size (10 mm Auto) for your application.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, while using the product.
- Avoid contact with sharp edges to prevent cuts and injuries.
- Do not exceed the recommended usage limits as specified in the product manual.
- Keep your work area clean and free from clutter to avoid accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the trimmer is unplugged before installation.
- Attach the QUICK TRIM DIE to the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Confirm that the die is securely fastened before proceeding to use.

2. Usage:

- Insert the case to be trimmed into the trimmer.
- Adjust the trimming depth according to your requirements.
- Start the trimmer and allow it to operate without interruption.
- After trimming, turn off the trimmer and remove the case carefully.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for designated disposal sites for hazardous materials.
- If the product is no longer usable, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or assistance regarding the QUICK TRIM DIES 10MM AUTO QUICK TRIM DIE, please reach out to the designated EUbased contact point provided by the manufacturer.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee

Introducción

Gracias por elegir el Die de Recorte Rápido Lee para usar con los Recortadores de Casos Deluxe y Value de Lee. Esta guía está diseñada para proporcionarte información importante sobre la seguridad y el uso adecuado de este producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die de Recorte Rápido fuera del alcance de los niños.
- Utiliza siempre el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño, no utilices el producto y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles escombros.
- Usa guantes de protección para evitar cortes y lesiones en las manos.
- No fuerces el Die de Recorte Rápido más allá de su capacidad.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstáculos.
- No uses el producto en condiciones húmedas o mojadas.
- Mantén el Die de Recorte Rápido alejado de fuentes de calor o llamas abiertas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die de Recorte Rápido

- Asegúrate de que el Recortador de Casos esté apagado y desconectado.
- Coloca el Die de Recorte Rápido en la posición adecuada en el Recortador.
- Asegúrate de que esté bien ajustado según las instrucciones del fabricante.

2. Uso del Die de Recorte Rápido

- Conecta el Recortador de Casos a la fuente de alimentación.
- Coloca el cartucho de 10 mm Auto en la posición correcta.
- Activa el Recortador de Casos y utiliza el Die de Recorte Rápido según lo indicado.
- Detén el uso inmediatamente si notas cualquier anomalía en el funcionamiento.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el Die de Recorte Rápido en la basura doméstica.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y herramientas.
- Lleva el producto a un punto de reciclaje adecuado o a un centro de eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Más Apoyo

Para cualquier consulta sobre seguridad o problemas relacionados con el producto, asegúrate de contactar a un representante autorizado de LEE PRECISION en tu área.

Recuerda que es importante reportar cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes y

verificar las actualizaciones de retiradas en la plataforma de Safety Gate de la UE.

Gracias por seguir estas instrucciones y utilizar el Die de Recorte Rápido Lee de manera segura. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour les Dies de Découpe Rapide Lee Precision 10mm Auto

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les dies de découpe rapide Lee Precision 10mm Auto. Ce produit est conçu pour faciliter le recadrage des douilles avec précision et sécurité. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit afin de garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Vérifie régulièrement l'état du die et de l'équipement associé pour éviter tout accident.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Informetoi sur les procédures de rappel en consultant régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne force jamais le die. Si tu rencontres une résistance excessive, arrête l'utilisation et vérifie le matériel.
- Ne modifie pas le die ni son utilisation prévue.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Assuretoi que la machine de découpe est éteinte avant de commencer l'installation.
- Fixe le die dans le portedie de la machine de découpe selon les instructions du fabricant de la machine.
- Vérifie que le die est bien en place et sécurisé avant de l'utiliser.

2. Utilisation du Die

- Insère la douille dans le die de découpe.
- Active la machine en suivant les instructions du fabricant.
- Surveille le processus et assuretoi qu'il n'y a pas de blocage.
- Une fois la découpe terminée, retire la douille avec précaution.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die ou ses composants dans les ordures ménagères.
- Informetoi sur les points de collecte locaux pour les déchets d'équipement électrique et électronique.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, tu peux contacter le point de contact de l'UE dédié aux questions de sécurité des consommateurs.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace des dies de découpe rapide Lee Precision 10mm Auto. Merci de ta vigilance et de ton engagement envers la sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die di Trimmaggio Rapido Lee, progettato per l'uso con i Trimmer di Caso Deluxe e Value Lee. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Conserva queste istruzioni per riferimento futuro.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti, come indicato nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o difettoso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti o incidenti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza guanti di protezione per evitare tagli o abrasioni durante la manipolazione del die.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti.
- Non utilizzare il die in ambienti umidi o bagnati per evitare scosse elettriche o danni al prodotto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso del trimmer.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione prima di installare il die.
- Verifica che il die sia compatibile con il tuo trimmer, in questo caso, il Lee Precision Trimmer.

2. Installazione:

- Rimuovi il die attuale dal trimmer, se presente.
- Posiziona il Die di Trimmaggio Rapido Lee nel trimmer, assicurandoti che sia ben fissato.
- Riattacca eventuali componenti del trimmer che potrebbero essere stati rimossi.

3. Uso:

- Collega il trimmer alla fonte di alimentazione.
- Accendi il trimmer e segui le istruzioni per l'uso specifiche del trimmer.
- Controlla frequentemente il die per assicurarti che non ci siano segni di usura o danni.
- Spegni e scollega il trimmer dopo l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il die con i rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici e degli utensili da lavoro.

- Se il die è danneggiato o non più utilizzabile, portalo presso un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per ulteriori informazioni, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il Die di Trimmaggio Rapido Lee in modo sicuro e efficace. Grazie per aver scelto i prodotti Lee Precision!

Bruksanvisning for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Quick Trim Dies for 10 mm Auto. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikkerhet og riktig bruk av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne guiden før du bruker produktet for å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppfyller de sikkerhetsstandardene som er fastsatt av EU GPSR.
- Hold alltid produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål.
- Kontroller regelmessig for skader eller slitasje på produktet før bruk.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernebriller og hansker for å beskytte deg mot eventuelle sprekker eller flygende partikler.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Følg alltid produsentens instruksjoner nøye for å unngå skader.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet selv.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av utstyr:

- Kontroller at du har alle nødvendige verktøy tilgjengelig før du begynner.
- Les bruksanvisningen for Lee Deluxe og Lee Value Trim Case Trimmers for korrekt installasjon.

2. Installasjon av Quick Trim Die:

- Skru Quick Trim Die på plass i trimmeren i henhold til instruksjonene fra produsenten.
- Sørg for at die er sikkert festet før du begynner å bruke den.

3. Bruk av Quick Trim Die:

- Sett inn hylsen i trimmeren.
- Juster dieen til ønsket trimlengde i henhold til spesifikasjonene for 10 mm Auto.
- Aktiver trimmeren og følg med på prosessen for å sikre at den fungerer som den skal.

4. Etter bruk:

- Slå av trimmeren og frakoble den fra strømkilden.
- Rengjør dieen og trimmeren for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med produktet.

- Ikke kast produktet i husholdningsavfallet; sjekk om det finnes spesifikke resirkuleringsprogrammer for metall og plast i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For mer informasjon om produktet, vennligst kontakt produsenten eller besøk deres offisielle nettsted for ytterligere ressurser og støtte.

Vi takker for at du valgte Lee Quick Trim Dies, og ønsker deg en trygg og effektiv opplevelse med produktet!

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO tuotteen turvallisuusohjeiden pariin. Tämä ohje opastaa sinua turvallisessa käytössä, asennuksessa ja hävittämisessä. Huomioithan, että noudattamalla näitä ohjeita voit minimoida mahdolliset vaarat ja varmistaa tuotteen turvallisen käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huomaat, että keskittymiskyky on heikentynyt.
- Vältä hankaamista tai voimakasta painamista, joka voi aiheuttaa vaurioita tuotteelle tai loukkaantumisia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja kunnossa ennen asennusta.
- Kiinnitä die oikein Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakoneeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että die on tukevasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Lataa patruuna (10 mm Auto) dieen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta hylsy dieen ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Käynnistä kone ja seuraa huolellisesti käyttöohjeita.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista, onko paikallisessa ympäristöviranomaisessa erityisiä ohjeita tuotteen hävittämiseksi.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Muistathan, että turvallisuus on ensisijainen asia käytettäessä QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO tuotetta. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

Introduktion

Tack för att du valt Lee Quick Trim Dies, designad för användning med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers. Denna produkt är avsedd för att underlätta trimning av hylsor för kaliber 10 mm Auto. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner för att minimera risker.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och händer under användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att Quick Trim Die är korrekt installerat innan du börjar trimma hylsor.
- Använd endast lämpliga hylsor som är kompatibla med 10 mm Auto.
- Undvik att överbelasta verktyget; följ rekommenderade specifikationer för användning.
- Var försiktig när du hanterar hylsor, särskilt om de är vassa eller har skarpa kanter.
- Använd aldrig verktyget för andra syften än vad det är avsett för.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Quick Trim Die:

- Se till att trimmern är avstängd och urkopplad från strömförsörjningen.
- Montera Quick Trim Die i trimmern enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die sitter fast ordentligt och är i rätt position.

2. Användning av Quick Trim Die:

- Placera en hylsa i trimmern och se till att den är korrekt inriktad.
- Slå på trimmern och följ instruktionerna för att trimma hylsan.
- Kontrollera hylsan efter trimning för att säkerställa att den har trimmats korrekt.

3. Avsluta användningen:

- Stäng av trimmern efter användning och koppla ur den från strömförsörjningen.
- Rengör Quick Trim Die och trimmern för att förhindra uppbyggnad av skräp.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållssoporna. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn om möjligt delar av produkten enligt lokala återvinningsföreskrifter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för mer information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta den relevanta myndigheten eller tillverkaren. Se till att alltid ha produktens serienummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Lee Quick Trim Dies. Tack för att du är en ansvarsfull användare!